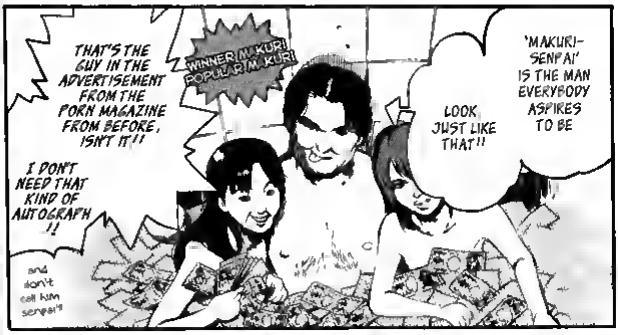
どきどき
どきどき
SACHIKO-SAN
YUKIO-SAN...
...YOU CAN'T
第3話
勇者の剣で何をする？
ガバッ
どさ
SACHIKO-SAN...!!
AAH. YOU CAN'T...
MM-...
AFTERNOON DRAMAS HAVE TO BE LIKE THIS AFTER ALL
IT'S HERE-!!
ゴソゴソ
BEEP
OH...
OHHH...
ドキドキ
ニヤニヤ
W-WOW... THIS IS GETTING PRETTY WILD NOW...
YUKIO-SAN
AAHH

EH?
It's alone
OH
OONE-CHAN...
KOHANA-SAN
YOU CAN'T WATCH THAT KIND OF SHAMELESS THING
EHHH-
AH, AND YOU'RE DRINKING BEER AGAIN
THIS ISN'T THE KIND OF STUFF KIDS SHOULD DRINK, YOU KNOW?
I'M 37 YEARS OLD...
...GEEZ
NOT ONLY THE BOYS IN MY CLASS, BUT KOHANA-SAN TOO...
?
WHAT ABOUT BOYS?

WELL, IT CAN'T BE HELPED THEY'RE BOYS AT THAT AGE AFTER ALL?
AH-...
IN CLASS
UM
THEY BROUGHT PORN BOOKS TO CLASS AND MADE A COMMOTION OVER THEM
THEY'RE THE WORST
OONE-CHAN, YOU'RE IN YOUR FIRST YEAR OF MIDDLE SCHOOL RIGHT?
-THAT'S RIGHT
WELL, THAT PART OF OONE-CHAN THAT SEEMS LIKE AN ADULT
HAS A HARD TIME WITH THIS TOO, HUH...
IT'S THE PERIOD WHEN SHE'S CONSCIOUS OF BOYS, BUT REALLY HATES DISCUSSIONS ABOUT THAT KIND OF STUFF
BUT...
SHE'S THE OPPOSITE OF MYSELF, A 37-YEAR OLD VIRGIN WHO LOOKS LIKE A KID
OONE-CHAN LOOKS VERY MUCH LIKE AN ADULT
BUT SHE'S ACTUALLY A MIDDLE SCHOOL KID

*TN NOTE: BABA MEANS OLD WOMAN/GRANNY

YOU DON'T KNOW HIM?!
Makuri-senpai?
WHO'S THAT?
'MAKURI-SENPAI' IS HAVING AN AUTOGRAPH SESSION IN FRONT OF THE STATION TODAY!!
HURRY UP AND LET'S GO!!


THAT'S THE GUY IN THE ADVERTISEMENT FROM THE PORN MAGAZINE FROM BEFORE, ISN'T IT!!
WINNER! MAKURI POPULAR M. KURI
'MAKURI-SENPAI' IS THE MAN EVERYBODY ASPIRES TO BE
LOOK, JUST LIKE THAT!!
I DON'T NEED THAT KIND OF AUTOGRAPH!!
and don't call him senpai!

AH, THAT'S RIGHT. A GUEST WILL BE COMING
?
DIRECTOR-SAN, WHAT'S YOUR REAL BUSINESS THERE?
はた
A GUEST?
THE MEET-THE-WORSHIPPERS AFFOINTMENT IS TOMORROW ISN'T IT? WE USUALLY TURN AWAY ANYONE WITHOUT AN AFFOINTMENT
HM?
YOU TOOK IT, DIDN'T YOU?
WON'T SECT LEADER-SAMA PLEASE GRANT HIM A SPECIAL AUDIENCE?
THIS WORSHIP-PER-SAN IS VERY PASSIONATE
きら きら
きら
MONEY !!!
BECAUSE HE'S A BELIEVER (PURSE)-SAN!
MONEY
YOU TOOK IT, DIDN'T YOU?

REALLY THAT BAD !!??
IS A VIRGIN !!!

IT PROBABLY IS!!!
IS BEING A LOLICON AND A VIRGIN AND EVEN FAT SUCH A BAD THING, KOHANA-SAMA !!!

WHY ARE YOU BEING MOVED FOR, SHE EVEN LET SLIP THAT LITTLE BIT AT THE END
YOU LOOK A LITTLE LIKE 'MAKURI-SENPAI', YOU KNOW? MONEY

...O LOST CHILD... WHAT WAS THAT...

HEAVE -HO
すとん。
HERE'S ANOTHER KID WHO DOES WEIRD THINGS SOMETIMES
コトン
HERE YOU GO
THANKS FOR EVERYTHING AS USUAL, OONE-CHAN
UM... KOHANA-SAMA?
ん?
BY THE WAY, WHAT IS THAT COSTUME...?
COS-TUME...?
……
はぁ
AH
AHH... I SEE
I'M JUST REUSING THE GYM CLOTHES FROM MY SCHOOL DAYS AS MY HOUSE CLOTHES
DOESN'T EVERY-ONE DO IT?
You'd understand just by seeing them
THEY'RE JUST HOUSE CLOTHES Y'KNOW, HOUSE CLOTHES
……
……
……

AH, NO... NOTHING
REALLY?
WHAT DID YOU WANT TO TALK ABOUT AFTER ALL?
...SO?
はっ…
おっぱい
OONE-CHAN
Wats wrong?
はっ
UM... YES
I...
EVEN THOUGH I LOOK LIKE THIS, I'M SUPRISINGLY A LOLICON AND A VIRGIN .!!!
I DON'T FEEL ANY SUPRISE ANYMORE
...HEY, KOHANA-SAN
WHAT'S A 'VIRGIN'?
ボンボン
EH?
AH-... WELL, THAT'S
well, I know this because im an adult, but...
Shh

PLEASE LEAVE
すっ
すすす
ガッ
OONE-SAN, PLEASE DON'T CHASE HIM OUT WITH SUCH A SMILING FACE

YOU SAID THAT QUITE BLUNTLY
THEY'RE BOYS WHO HAVEN'T HAD SEX!!
ばんっ
えへ

I'M A LOLICON AND A VIRGIN AND FAT AND EVEN LOOKS LIKE A BEAST..
AND FURTHERMORE I HAVE AN INCREDIBLE WEAK POINT...
HAHA...
AS I THOUGHT, I'M DISGUSTING AREN'T I

THE FACT THAT
I'M DISGUSTING...

IT'S ALRIGHT
I UNDER-STAND

I CAN'T LIKE ANYONE EXCEPT YOUNG GIRLS
AND EVERYONE LOOKS ON ME WITH SUCH GAZES
IT LOOKS LIKE IM NOT DESTINED TO BE WITH GIRLS THIS WHOLE LIFE
WHEN MY SENPAI DRAGGED ME TO A MIXER
THE OUTCOME WAS HORRIBLE
I WAS TREATED AS DISGUSTING JUST BY BEING THERE
ON TOP OF THAT I HAD TO LISTEN TO ALL THE THINGS BEING SAID ABOUT ME
GYAHAHAHA, ARE YOU SERIOUSLY A VIRGIN-!!!
ISN'T THAT TOO MUCH-!!
EVER SINCE THEN I'VE ALWAYS FELT THAT EVERYONE WAS LAUGHING AT ME
EVEN THOUGH I'M A VIRGIN... I'VE ALWAYS INTENDED TO LIVE MY LIFE WITHOUT CAUSING TROUBLE FOR ANYONE ELSE

EVEN THOUGH I'VE ALWAYS PLAYED LOLI EROGE USING MY REAL NAME
SO I WOULDN'T HAVE TO PUT A HAND ON ANY 3-D LOLIS
HEY HEY, THIS CONVERSATION IS STARTING TO TURN TO A STRANGE DIRECTION
TO HAVE MY VIRGINITY LAUGHED AT...
AND LOOKED DOWN UPON...
...I DON'T WANT THAT ANYMORE
PLEASE HELP ME KOHANA-SAMA...
-WELL
WHAT SHOULD I DO ABOUT THIS
. I THINK
THERE REALLY ISN'T ANY NEED TO DO ANYTHING ..
AH-...
FUFU FU
LEAVE IT TO ME KOHA-NA-CHAN

THERE'S A HOLE IN BETWEEN ITS LEGS☆
LOOK AT IT PROPERLY
WHAT'S THIS... IT'S JUST A DOLL ISN'T IT?
KOHA-NA-TAN DOLL-!!!
I'VE NEVER MADE SUCH A THING
IT'LL GIVE HIM A MEMORY FULL OF EXPERIENCE
THEN WE'LL USE THIS SUSPICIOU-LOOKING POWDER 'KOHANA-TAN POWDER'
I GUESS IT CAN'T BE HELPED
GEEZ
DON'T MAKE IT!!
DON'T REGISTER ME AS YOU LIKE!!!
IF THAT'S THE CASE, WE'LL HAVE TO RELY ON THE NEWLY OPENED "SOAP EIENKYOU'S"" NUMBER ONE, KOHANA-TAN...!!!

*TN NOTE: DIRECTOR IS IMPLYING THAT THE SUBJECT BE CONVERTED INTO A SOAPLAND

-SO THERE YOU HAVE IT, WE'RE ALL OUT OF IDEAS
THAT WAS FAST...
I..
I HAVE NO CHOICE BUT TO STAY THIS WAY AFTER ALL, HUH
TO KEEP BEING LAUGHED AT BY EVERY-ONE...
NO NO WAY ...
HEY, HEY OONE-CHAN
DON'T PUT ON SUCH A SCARY FACE... SMILE, SMILE
WELL, IT'S A DIFFICULT TOPIC FOR A MIDDLE SCHOOL KID AFTER ALL...

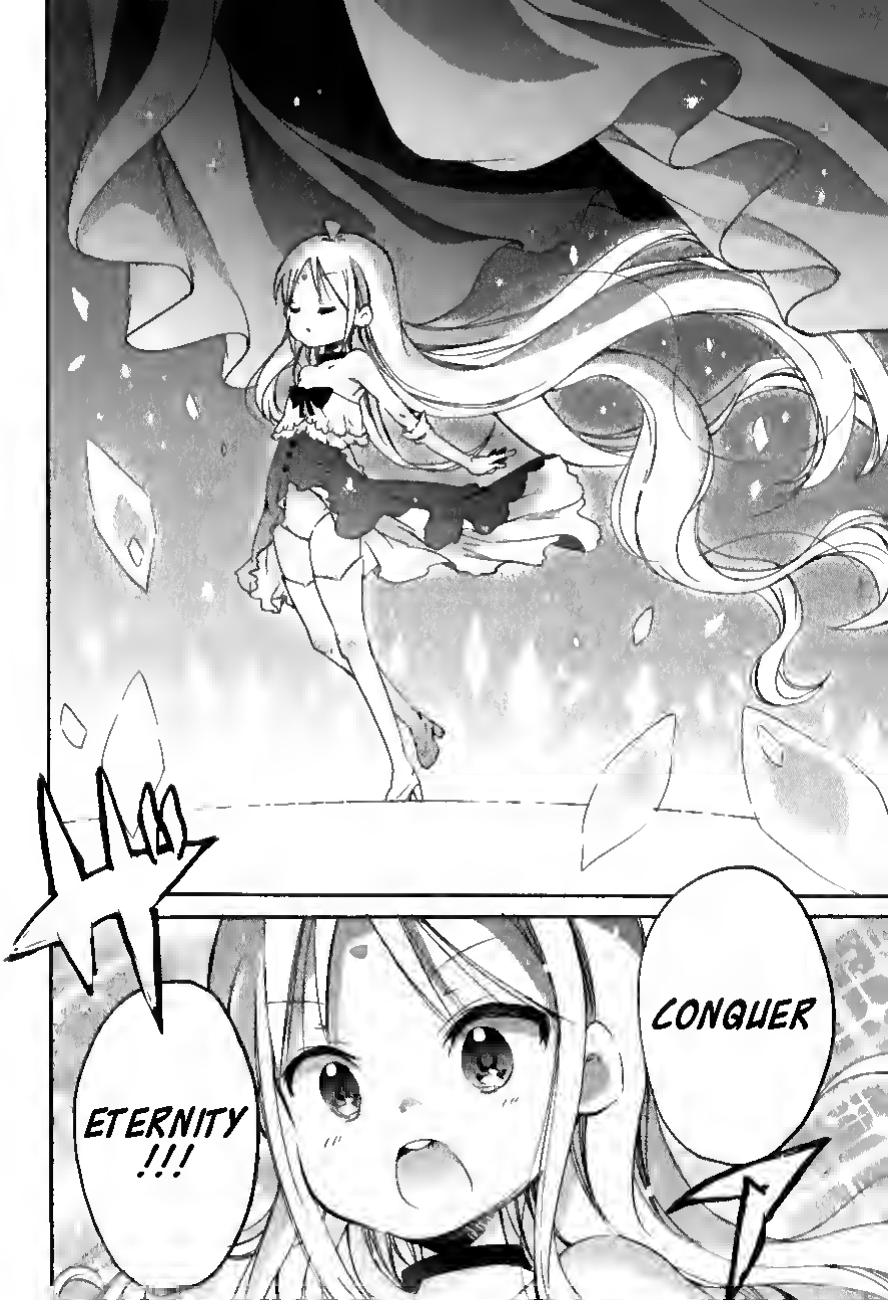
OOH
...
WHAT'S WRONG? O MONE... O LOST BELIEVER
?
...OOH
...O
...OK
SHOULD I CHASE HIM?
AH...
AH...
OOOOHHHH-!!
IT'S FULL OF HOPELESS KIDS
THIS PLACE.
REALLY
HEY- O BELIEVER-
WHERE HAVE YOU GONE-
A VIRGIN, EH
FUFU
BUT

WHY ARE WE WORRYING ABOUT THINGS LIKE THAT-

KO
KOHANA-SAMA...!!
MM..
KOHANA-SAMA
I...
I... IF IT'S KOHANA-SAMA...
NO,
IT CAN'T BE ANYONE OTHER THAN KOHANA-SAMA!!!
SO... SO, PLEASE SAVE ME
I DON'T WANT TO BE LOOKED DOWN ON ANYMORE
JUST BECAUSE OF MY VIRGINITY ...
...SO
SO PLEASE HELP ME LOSE MY VIRGINITY!!
ACCEPT IT!!
ACCEPT MY VIRGINITY!!
ACCEPT MY VIRGIN-ITY-

THE ONLY OFFER-ING WE ACCEPT IS MONEY -!!!
KOHANA-SAN...
HA...
I'M GLAD YOU'RE ALRIGHT...
GUEH!!!
YEAH

.....
スッ…
uu…
uuu
.....
…HAAA
I… NO MATTER WHAT…
I…
I'M SORRY KOHANA-SAMA
I…
RAISE YOUR HEAD-!!!
…REALLY, EVERYONE'S A HOPELESS KID…
ぽん
ぽん
I…
I…

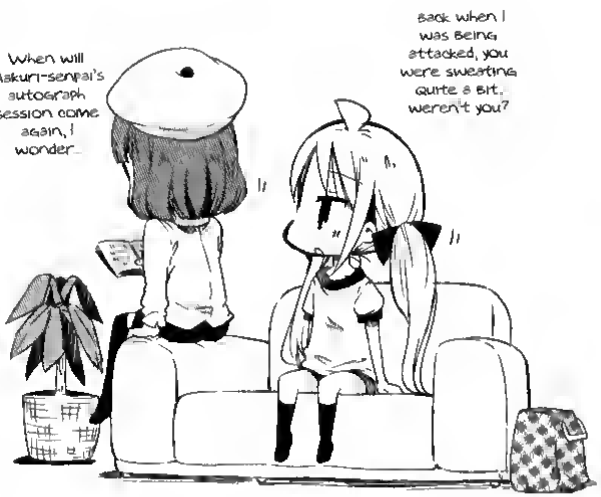

CONQUER
ETERNITY !!!

KOHANA-SAMA...
I TOO
37 YEAR OLD VIRGIN ...
I SHARE THE SAME WORRY AS YOU
EH...?
WHAT IS AN ADULT, WHAT IS A KID
WHICH OF THESE IS BETTER
...THESE ARE THINGS YOU WORRY ABOUT WHEN YOU'RE YOUNG
IT DOESN'T MEAN THEY'LL DISAPPEAR WHEN YOU GROW OLD THOUGH
BUT IT'S NOT OK TO ANSWER THESE QUESTIONS THROUGH VIOLENCE
IF YOU DO, HOW DIFFERENT ARE YOU TO THE PEOPLE WHO ABUSED YOU?
IN THE FIRST PLACE YOU'VE BEEN MISTAKEN
EH...?
BE-CAUSE ...
HOW DOES BEING A VIRGIN HURT YOU?
-EH?
...UU

I THINK THE STRONGEST THINGS IN THE WORLD
ARE VIRGINS
BECAUSE OFFERING ONE'S VIRGINITY IS THE STRONGEST PROOF OF LOVE, ISN'T IT?
NORMAL PEOPLE USE 'LOVE' TO BOLSTER THEIR, STATUS AND LIVE THEIR LIVES LIKE THAT
BUT VIRGINS ARE DIFFERENT
THERE'S NO ONE THEY LOVE SPECIALLY OTHER THAN THEIR FAMILY, RIGHT?
BUT EVEN SO, THEY CAN GROW IN SOCIETY AND BE AS SUCCESSFUL AS EVERYONE ELSE
VIRGINS ARE THE STRONGEST!!!

IN OTHER WORDS
VIRGINS HAVE A HIGHER BASE VALUE THAN EVERYTHING ELSE IN EXISTENCE!!!
-IF THAT'S THE CASE...
BE PROUD OF YOUR VIRGINITY LIKE THE STRONGEST MAN YOU ARE!!!
AIOI KOHANA
37 YEARS OLD, VIRGIN

WHAT'S WRONG? OONE-CHAN
YOU'VE BEEN IN A GOOD MOOD FOR A WHILE NOW
YES
I FELT RELIEVED AFTER HEARING THOSE WORDS EARLIER
AH
SO SHE HAD THESE WORRIES AFTER ALL
MY WORRIES WON'T GO AWAY NO MATTER HOW MANY YEARS I ACCUMULATE
...HM?
FUFU, BECAUSE KOHANA-SAMA IS THE STRONGEST AFTER ALL
...WHAT SHOULD I SAY...
I'M WEAK AGAINST THAT AFTER ALL-
IN ANY CASE CAREER-SECT LEADER
VIRGIN FOREVER
NEVERTHELESS
BECAUSE YOU'VE NEVER DONE THAT KIND OF THING
PLEASE STAY LIKE THAT FOREVER
はわっ


When will Makuri-senpai's autograph session come again, I wonder...
Back when I was being attacked, you were sweating quite a bit, weren't you?

KobatoChanDaiSukiScan

OMOCHA NO KYOUSO-SAMA

Please buy the book when it's available in your region
to support the mangaka!

TRANSLATOR

Pheriannath

PR

Rakuten06

EDITOR

Akiran

SORRY FOR THE LATE, OUR TEAM STAFF WAS EITHER BUSY OR LAZY :\

kobatochandaisuki.wordpress.com